## A Mysterious Invitation! Sanrio Characters Collaboration



## **EVENT MISSIONS**

## ふしぎな招待状 PART 1

- Play the event stage area 1 x5
- Play the event stage area 1 x10
- Defeat event area 1's boss
- Roll in the event point gacha (box) x10
- Defeat the boss using [SANRIO] Takemichi
- Clear all missions x6

## ふしぎな招待状 PART 2

- Destroy 50 disruption pieces
- Defeat event area 2's boss
- Defeat event area 2's boss using only purple characters
- Play event stage area 2 x10
- Play event stage area 2 x20
- Play event area stage 2 x50
- Clear all missions x6

## ふしぎな招待状 PART 3

- Skill piece activation x20
- Defeat event area 3's boss
- Defeat event area 3's boss using only red characters
- Play event stage area 3 x10
- Play event stage area 2 x20
- Play event area stage 2 x50
- Clear all missions x6

## サンリオキャラクターズ 柴 八戒 - HAKKAI

- Log in x20
- Play the event stages x10, x25
- Skill Piece activation x5, x15, x30
- Punch Piece activation x20, x50, x100
- Kick Piece activation x20, x50, x100
- Clear the level-up material stages (coins, yakisoba, megaphones and books) x5
- Complete all missions

## サンリオキャラクターズ 山本 タクヤ - TAKUYA

- Login x1
- Play the event stages x5
- Play the main stages x5
- Skill Piece activation x5
- Delete pieces x300,
- Complete all missions

## サンリオキャラクターズ 鈴木マコト - MAKOTO

- Login x1
- Play the event stages x5
- Play the main stages x5
- Skill Piece activation x5
- Delete pieces x300
- Complete all missions

## サンリオキャラクターズ 山岸一司 - YAMAGISHI

- Login x1
- Play the event stages x5
- Play the main stages x5
- Skill Piece activation x5
- Delete pieces x300,
- Complete all missions

## STORY TRANSLATION

**EVENT - PART 1** 

#### **TAKEMICHI**

マイキー君、ドラケン君!! Mikey-kun, Draken-kun!!

## **MIKEY**

よぉータケミっち Yo, Takemitchy.

#### **DRAKEN**

そんなに慌ててどうしたんだよ What's the matter? Why you in a hurry?

## **TAKEMICHI**

あの・・・これ・・・ Ugh... I...

## **CHIFUYU**

おい、大丈夫か?まず添呼吸しろ Hey, are you okay? Take a breather first.

## **MITSUYA**

水、のむか? Want some water?

## **TAKEMICHI**

す~はぁ~。すみません。水ありがとうございます!

[ TAKEMICHI gulps down the water, and exhales ] Sorry. Thanks for the water!

## **BAJI**

落ち着いたみたいだな Looks like you've calmed down.

## **KAZUTORA**

で?何をそんな慌ててんのさ So? What are you in a hurry for?

## **HAKKAI**

ゆっくり話してみろよ Just talk slowly.

## **TAKEMICHI**

これ、見てください!! 今朝、オレん家に届いたんです Here! Look at this! It came to my house this morning.

## **MIKEY**

手紙?「東京卍會のみんなへ」 A letter? "To the Tokyo Manji Gang."

## **DRAKEN**

差出人は? Who's it from?

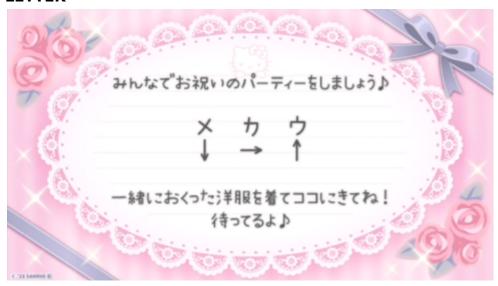
## **TAKEMICHI**

それがどこにも書いてないんすよ。手紙の内容もさっぽり分かんなくて There's no mention of them anywhere. I don't even know what's inside.

## **MIKEY**

なになに・・・ メカウ? Let's see... Mekau?

## **LETTER**



みんなでお祝いのパーティーをしましょ**う♪** 

メカウ

一緒におくった洋服を着てココにきてね!まってるよ♪

Let's have a party and celebrate together♪

ME KA U

Come here and wear the clothes we sent you. We'll be waiting for you.

#### **DRAKEN**

洋服を送ったってなんのことだ? What do they mean by the clothes they sent?

## **MITSUYA**

それなら、あのでっけぇ箱のことじゃないか?皆がここに集まる前からあったんだ Well, it's that big box there, isn't it? It was here before we all met up.

## **TAKEMICHI**

ほんとだ、中に服とぬいぐるみ?が入ってます Yeah, there's clothes and stuffed toys in here?

## **CHIFUYU**

1つずつ名前が書かれてる。これを着ろってことか? Each one has a name written on them. Are they telling us to wear these?

## **MIKEY**

ふーん。なんかよく分かんねぇけど、面白そうじゃん この手紙の謎を解いて、パーティーとやらに乗り込んでやろうぜ! Hm. I dunno what's going on, but sounds fun! Let's get to the bottom of this mysterious letter and get the party going!

## [ The gang gets changed into their outfits ]

## **TAKEMICHI**

サイズピッタリだ The size is just right.

## **DRAKEN**

このぬいぐるみも持って行かないとだめなのか? Do I gotta take the stuffed toy with me?

#### **BAJI**

で、着替えたはいいけど、どこに行くんだよ Yeah. So we got changed, but where we headin'?

## **KAZUTORA**

なぁなぁ! さっきの手紙もっかい見せてよ! Hey, hey! Lemme see the letter again!

## **TAKEMICHI**

ウッス! Here!

#### **HAKKAI**

メカウ・・・ってなんだろタカちゃん Me-Ka-U... What's this mean, Taka-chan?

#### **MITSUYA**

なぞなぞっぽいよな。下に書いてる矢印が何か関係してそうだけど Looks like a riddle. I think the arrows below might have something to do with it.

## **TAKEMICHI**

矢印がヒントか・・・一体何を表してるんだ?
The arrows are a hint... but what does it mean?

## **OPTIONS**

ハチ公 - HACHIKO モアイ - MOAI

[ Choices do not affect the story at all. Text between \*\*\* is for the Hachiko answer only, and the story reconverges. ]

#### \*\*\*

#### **CHIFUYU**

わかったぜ!メカウが表しているのはハチ公!つまりハチ公前だ!! I got it! Mekau represents Hachiko! In other words, we gotta meet in front of Hachiko.

## **TAKEMICHI**

メカウがなんでハチ公になるんだ? How'd you get Hachiko from Mekau?

## **CHIFUYU**

え、勘だけど

Eh? Just call it a hunch.

## **TAKEMICHI**

忘れてた・・・コイツ・・・バカだった・・・ I totally forgot... This guy... is an idiot...

## **MITSUYA**

うーん。矢印の方向に動けってことなのか? Hm. So we gotta look at the direction of the arrows?

## **TAKEMICHI**

矢印の方向に動く・・・\*\*\* わっかた!モアイだ! The direction of the arrows... \*\*\* I got it! It's the moai!

#### **MIKEY**

モアイ?どういうことだよ? Moai? What do you mean?

#### **TAKEMICHI**

やべー。オレ天才かも!!! Hell yeah. I might just be a genius!!!

## **DRAKEN**

いいから、早く説明しろよ Right, just hurry up and explain already.

## **TAKEMICHI**

はい!下に書いてある矢印の方向に文字を動かせばいいんすよ! Okay! So you just move the characters in the direction of the arrows

## **BAJI**

はぁ?文字を動かすってどういうことだよ Hah? What do you mean move the characters?

#### **TAKEMICHI**

まず50音表を思い浮かべてください 「メ」の下(□)は「モ」、「カ」の右横(□)は「ア」、「ウ」の上(□)は「イ」 つまり、モアイ像に来いってことじゃないっすか! Firstly, think of it like the syllabic chart. Below 'ME' is 'MO, and to the right of 'KA' is 'A' and then above 'U' is 'I'. In other words, they're trying to get us to the Moai statue!

## **CHIFUYU**

すげー! そういうことか THAT'S SO COOL! So that's what it means!

#### **MIKEY**

じゃあ、モアイ像前に行ってみっか! Right, so let's get to the moai statue!

## **TAKEMICHI**

はい!! Yeah!!

## **AROUND MAP**

## **TAKUYA**

ここに立ってればいいんだよな・・・? I just gotta stand here, right...?

## **BEFORE BATTLE**

## **TAKUYA**

よぉ、タケミチ Hey, Takemichi.

## **TAKEMICHI**

タクヤ!?オマエ何してんの?てか、その頭なに? Takuya!? What are you doing here? Actually, what's that on your head?

## **TAKUYA**

オレもよく分かんねぇんだけど、タケミチたちが来たらこのパズルを解くように言ってくれって頼まれた

I don't know what's going on, but I was tasked with this puzzle, and that's when you guys arrived.

## **TAKEMICHI**

誰に?

By whom?

## **TAKUYA**

しらねぇ。でもクリアしたらなんかわかるかもな I don't know. But maybe we'll find out when it's solved.

## **CHIFUYU**

とりあえず、やってみようぜ、タケミっち For now, let's just try it, Takemitchy.

#### **TAKEMICHI**

そうだな

You're right.

## **AFTER BATTLE**

## **TAKUYA**

パズルクリアおめでとう!はい、これ Congratulations on clearing the puzzle! Here you go.

#### **TAKEMICHI**

また手紙!? Another letter!?

## **TAKUYA**

クリアしたら渡すように言われたんだ開けて見ろよ

They told me to give it to you when the puzzle was solved, so go ahead and open it up.

## **TAKEMICHI**

あぁ。えっと・・・なんか絵が描いてる Alright. Hm... There's some kind of drawing in here.

## **KAZUTORA**

見せて見せて! Lemme see, lemme see!

## **LETTER**



PICTURE OF A SKULL IN A CLOAK: ooがみ xxgami PICTURE OF A MAN FANNING HIMSELF: ooい XXi PICTURE OF A CHRYSANTHEMUM: oo XX

目的地は。。。。。。と分かるよ! The target location is....!

## **DRAKEN**

丸に当てはまる言葉を考えりゃいいてことか? Gotta think of words that fit in the spaces?

## **MIKEY**

今度は簡単そうじゃん! This time it's easy!

#### **OPTIONS**

あつしにきく - ATSUSHI NI KIKU - Ask Atsushi あしにはなつ - ASHI NI HANATSU - Take your foot off (the pedal)

## **TAKEMICHI**

オレ、分かったス!

最初は「しに」がみ、次が「あつ」い、最後は「きく」

これを並び替えると「あつしにきく」になる

答えは「あつしに聞くと分かるよ!」だ!!

I got it!

The first is SHINIgami (reaper), the next is ATSUi (hot), and the last is KIKU (chrysanthemum).

If you rearrange these, you get "ASK ATSUSHI"

The answer is "ask Atsushi, and you'll understand"!!

## **CHIFUYU**

あつしってアッっくんのことか?

By Atsushi, does that mean Akkun?

## **TAKEMICHI**

たぶん。

Probably.

## **HAKKAI**

早く連絡して聞いてみろよ!

We gotta contact him quickly and ask!

## **TAKEMICHI**

あぁ!

Yeah!

**EVENT - PART 2** 

#### INUI

ボス、黒龍宛にこんなものが届いてた

Boss, I found this package addressed to Black Dragon.

## **TAIJU**

手紙に・・・なんだ、そのでけぇ箱。中身は確認したのか

A letter... and what's with that big box? Did you check what's inside?

## **KOKONOI**

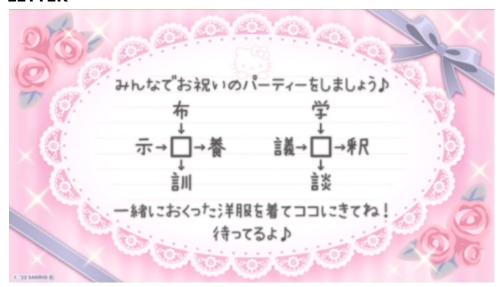
ただの服とぬいぐるみだった。手紙は暗号になってて解読中だ

It was clothes and stuffed toys. The letter was coded, so I'm still deciphering it.

## **TAIJU**

ほう。みせて見ろ Hoh. Let me see it.

## **LETTER**



みんなでお祝いのパーティーをしましょう♪ Let's have a party and celebrate together♪

布	学
□	□
示 □ □ □ 養	議 □ □ 和
□	□
訓	談
FU  SHI □ □ □ YOU  KUN	GA  GI   GI   DAN

一緒におくった洋服を着てココにきてね!まってるよ♪

Come here and wear the clothes we sent you. We'll be waiting for you.

## **TAIJU**

着るもんまで指定して呼び出していいで場所も素直に教えないとはどういう了見してんだ? What's with calling for us, telling us what we have to wear, and not even telling where they want us?

#### INUI

宛先も消印もねぇ状態で差出人の検討も付かない

There's no address, post mark or anything else to determine the sender.

## **KOKONOI**

気味の悪い果たし状だ。無視していいと思うが・・・どうする、ボス? It's a weird letter. I think we can ignore it... What do you think, Boss?

## **TAIJU**

フッ、面白い。オレに喧嘩を売る大馬鹿野郎の顔拝んでやろうじゃねぇか Hmph. Interesting. Let's find this dumbass who's trying to pick a fight with me.

## **AROUND MAP**

#### **MAKOTO**

なんでこんなことになったんだっけ? How did this happen?

## **BEFORE BATTLE**

#### INUI

まずは暗号の解読が必要か We need to decipher the code first huh.

## **TAIJU**

こんなの暗号でもなんでもねぇ。 九井、オマエももう分かってんだろ This code's nothing. You already know what the answer is, don't you, Kokonoi?

#### **KOKONOI**

あぁ、もちろん Yeah. Of course.

## **OPTIONS**

教会 - CHURCH 交番 - POLICE BOX [ Choices do not affect the story at all. ]

## **KOKONOI**

答えは「教会」だ The answer is 'church'.

## INUI

なんで教会なんだ? Why's it church?

## **KOKONOI**

矢印の方向に読んだ時に2文字の単語ができるよう?の中に漢字を当てはめるんだ 布教・示教・教養・教訓。学会・議会・会談・会歌、「教」「会」が正解ってわけだ

So read it in the direction of the arrow, you combine the two characters and add the characters inside the space.

Preach (FuKYOU), Instruct (ShiKYOU), Lesson (Kyoukun), Educate (Kyouyou). Conference(Gakkai), Assembly(Gikai), Discussion (Kaidan), Bow (Kaishaku). So the answers are 'Kyou' 'Kai'.

#### **TAIJU**

そういうことだ。渋谷の教会といったらあそこだろう。

So that's what it means. Then it must be the church in Shibuya.

. . .

## **MAKOTO**

あ、どうも・・・

Ah. Hiya...

## **TAIJU**

テメェか、オレをこんなところまで呼び出したのは So you're the bastard that called me all the way down here, huh?

#### **MAKOTO**

い、いや、オレじゃないっす!オレもよく分かんねぇんすけど ここにやってきた黒龍のメンバーにパズルを解くよう伝えてくれと頼まれまして・・・ N-No, it wasn't me! I don't know what's up either! I was asked to tell the members of Black Dragon who came here to solve a puzzle...

## **INUI**

誰に頼まれたんだ

Who asked you to do that?

#### **MAKOTO**

し、知らないす。ただ、クリアしたら次のヒントを渡すように言われているので I-I dunno. But, I was told to give you the next clue after you've cleared the puzzle.

## **ULIAT**

大人しく言うことを聞くギリはねぇよな?オマエからそのヒントを奪えばいんだからよ You don't have the guts to follow through though, do you? Cause I'll just take that clue away from you.

## **MAKOTO**

いえ!!!!パズルをクリアしないとヒントが入った箱が開かないようになってるみたいです!

No!!!! It looks like you have to actually clear the puzzle to open the box with the clue!

## **TAIJU**

なんだと? The hell?

## **KOKONOI**

ボス、ここはパズルをするしかねぇみたいだな Boss, it looks like we have to do the puzzle.

## **TAIJU**

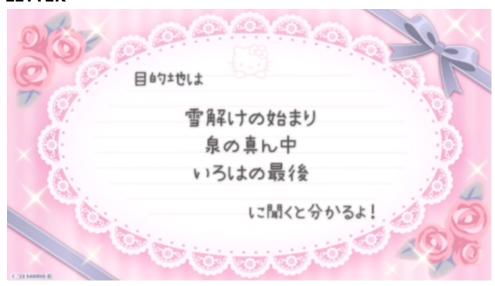
仕方ねぇ。さっさと片付けるぞ Can't be helped. Let's just get it over with.

## **AFTER BATTLE**

## **MAKOTO**

クリアおめでとうございます!これが次ののヒントです!!! Congratulations on clearing the puzzle! Here's the hint for the next one!

## **LETTER**



目的地は 雪解けの始まり 泉の真ん中 いろはの最後 に聞くと分かるよ!

The destination is the beginning of snow thawing, the middle of spring, and the ending of syllabary. The answer is to ask them and you'll understand!

#### **TAIJU**

チッ。また謎解きか

Tch. Another riddle to solve.

#### INUI

なんだ? 今度は詩かなにかか? What's this? It's a poem this time?

## **KOKONOI**

聞くってことは今度は場所じゃなくて人を示してそうだな

It seems like it's pointing towards a person, and not a place this time.

## **OPTIONS**

八戒 - HAKKAI

柚葉 - YUZUHA

[ Choices do not affect the story at all. Text between \*\*\* is for the Hakkai answer only, and the story reconverges. ]

## \*\*\*

## **KOKONOI**

若い聞けばわかるとかなら手っ取り早くていいよな If we just ask the young master, it'll be quicker to find out.

## **TAIJU**

まぁ、近い答えだな Well, that's not far off.

## INUI

ボス、もう答えがわかったのか? Boss, you got the answer already?

## **TAIJU**

「ゆずは」に聞け・・・か We have to... ask Yuzuha.

## INUI

ゆずは?どうすればゆずはになるんだ? Yuzuha? How's it Yuzuha?

## **TAIJU**

雪解けのはじまりつまりは「ゆきどけ」の最初の文字「ゆ」を示している 泉の真ん中「いずみ」の真ん中の文字「ず」 いろはの最後の文字「は」「ゆずは」になる The beginning of snow thawing is 'yu' (yukidoke), the middle of spring is 'zu' (izumi), and the ending of syllabary is 'ha' (iroha). Then it becomes 'Yuzuha'.

## INUI

なるほど

I see.

## **KOKONOI**

まさかボスの妹が居場所を知ってたとはね

I didn't think that the boss' sister would know where we'd be heading to.

#### **TAIJU**

初めからアイツを呼んでおくんだったな

We should have just asked her from the start.

## **EVENT - PART 3**

## **TAKEMICHI**

アッくんに聞いた場所に来たけど・・・

We're at the place Akkun told us about...

## **CHIFUYU**

なんだ、このファンシーな空間は

What's with this fancy place?

## **HAKKAI**

ごちそうだ~!!!

なぁ、これ食べていいんかな

It's a whole feast!!!

Hey, I wonder if it's okay to eat some of this.

## **MITSUYA**

いや、勝手に食べるのは良くないだろ

No, it wouldn't be good to eat anything without permission.

## **KAZUTORA**

いやいや〜みんなでパーティーをしましょう。最初の手紙に書いてたし食っていいだろ! Come on~ Let's party it up together. That's what was said in the first letter, so we're allowed to eat it!

## **BAJI**

おい、コラ!つまみ食いすんな!

Hey, you! Don't eat any of the food!

#### **TAIJU**

テメェらだったか、東卍。オレをこんなところに呼び出したのは So it was you, Toman. You're the ones who called me here.

#### **TAKEMICHI**

え!?柴大寿!? EH!? Taiju Shiba!?

#### **DRAKEN**

オマエがオレらを呼びだしたのか? Aren't you the one who called us?

#### **HAKKAI**

兄貴、何が目的だ? Big bro, what do you want?

## INUI

テメェらが黒龍(オレら)を呼び出したんじゃねぇのかよ? Weren't you the ones who called Black Dragon (us)?

## **KOKONOI**

ご丁寧になぞなぞまでだして、何がやりたかったんだよ What are you trying to do with all these riddles?

#### **TAKEMICHI**

オレらも同じような手紙が届いて。ここに来たんだ We also got a similar letter. That's why we're here.

## **MIKEY**

本当にオマエらじゃないのかよ And it's not from you guys?

#### **ULIAT**

そのセリフそっくりそのまま返してやるよ That's what I was gonna say to you.

## **TAKEMICHI**

どういうことなんだ? オレらと黒龍を呼び出し手紙の差出人は一体何が目的なんだ What's all this about? What does the sender of the letter want with us and Black Dragon?

## **AROUND MAP**

#### **AKKUN**

なんだ、このメルヘンでファンシーな空間は・・・? What's with this fairytale stuff and fancy place...?

BEFORE BATTLE

## AKKUN

よぉ、タケミチッやっときたか Yo, Takemichi, you finally made it!

#### **YAMAGISHI**

みんな揃ってるようだな Looks like everyone's here.

#### **TAKEMICHI**

アッくん!山岸!まさか、2人が手紙の差出人? Akkun! Yamaqishi! Don't tell me, are you guys the ones who sent the letters?

## **YAMAGISHI**

いいや。オレらはなんの事情も知らねえ Nah. We don't know anything about it.

#### **AKKUN**

ただ、オマエらにパズルを解くように伝えてくれってここに連れてこられた あと手紙もあずかってる We were just brought here to tell you to solve a puzzle. And we also have a letter for you too.

## **CHIFUYU**

タケミっち、読んでくれよ Takemitchy, read it out.

## **TAKEMICHI**

あぁ

「謎解きは楽しんでくれたかな?一所懸命考えて作ったから楽しんでもらえてたら嬉しいな♪」 「最後はみんなで力を合わせてパズルをといてね!とっても素敵なプレセントを用意しているよ」 Alright.

"I hope you enjoyed solving our riddles! We worked super hard on them, and hope you enjoyed  $\Gamma$ "

"For this last one, everyone has to work together to solve the puzzle! We have a super nice present for you!"

## **KOKONOI**

・・・・それだけか?今までみたいななぞかけも書いてないのかよ ... And that's all? No riddles like the last ones?

## **TAKEMICHI**

他には何も書いてない。とりあえず、パズルを解くしかなさそうだな Nothing else written at all. Looks like we'll just have to solve the puzzle.

## **AKKUN**

パズルはこれだ。頑張ってクリアしてくれよ! Here's the puzzle. Good luck in clearing it!

## **AFTER BATTLE**

## **TAKEMICHI**

これをこうして・・・そっちを・・・う、届かない Do this... and that... Ugh. I can't reach this.

#### **TAIJU**

こうか? Like this?

## **TAKEMICHI**

よっしゃできた! ありがとう! Alright, we did it! Thank you!

## **TAIJU**

フン

Hmph∼.

## **AKKUN**

パズルクリアおめでとう!

Congratulations on clearing the puzzle!

## **YAMAGISHI**

はい、クリアしたら渡すように言われてた手紙だ

And here you go. The letter we were told to give you upon clearing.

## **TAKEMICHI**

やっぱり手紙なのか。なになに・・・

So there was another letter after all...

## **MIKEY**

オレにも見せてよ、タケミっち

Lemme see it, Takemitchy.

#### **TAKEMICHI**

えっと・・・「もうすぐ1周年だね、おめでとう♪」 Uh... "It's almost the first anniversary, so congratulations♪"

#### **MIKEY**

「お祝いを用意したからテーブルの前のプレセントを受け取ってね!」

"We've prepared this table for your celebration, so please accept this present!"

#### **DRAKEN**

プレセントってこれのことか?テーブルの前に人数分置いてあるぜ So that's what they meant by present? There's enough for everyone on that table.

## **MIKEY**

それだ!開けてみようぜ! That's it! Let's unveil it!

#### **MITSUYA**

一つずつ名前が書いてあるな。オレのは・・・あった Everyone's got their name on here... My name's... over here.

## **HAKKAI**

タカちゃん、何が入ってた?見せあいっこしようぜ! Taka-chan, what did you find? Let's show what we got!

#### **CHIFUYU**

タケミっち、まだ続きがあるみたいだぜ Takemitchy, I think there's more to it.

## **TAKEMICHI**

ほんとだ。「お料理みんなのために用意したからいっぱい食べて楽しんでね♪」 Right. "We prepared this food for you all, so eat up and enjoy♪"

## **KAZUTORA**

よっしゃー!食べまくんぞー!!見ろよ場地、これ牛肉だぞ!! Hell yeah! I'm gonna eat up!! Look, Baji, they've got beef!!

#### **BAJI**

まじか!?ローストビーフじゃねぇかよ!!! For real!? There's roast beef!!!

## **KOKONOI**

ローストビーフごときで騒ぎやかってガキかよ

What's with you kids, making a fuss all over roast beef?

#### INUI

食べねぇのかよ、ココ So aren't you gonna eat, Koko?

#### **KOKONOI**

オマエももう食ってんのかよ、イヌピー You're already digging in, Inupi?

#### **CHIFUYU**

みんな好き勝手楽しんでんな。オレらもメシ食おうぜ! Everyone's all having fun. We should dig in too!

## **TAKEMICHI**

もうすぐ1周年ってなんのことだ?手紙に差出人は誰なんだ But what do they mean by first anniversary? And who sent the letter?

## **AKKUN**

そんな難しく考えることねぇんじゃねぇーの? Maybe we don't gotta think too hard about it?

## **YAMAGISHI**

そうそう!なんかオレらのこと祝ってくれてんだ。ワルイやつじゃねぇーよ Right, right? They're congratulating us for something. They can't be a bad guy.

#### **MAKOTO**

早く行かねぇと肉、全部食われるぞ Hurry up or all the meat's gonna be gone!

#### **TAKUYA**

みんなの分、少しだけとっておいた I saved some bits for everyone.

## **TAKEMICHI**

タクヤにマコト! オマエらいつのまに? Takuya and Makoto! When did you guys get here?

## **TAKUYA**

オマエらの案内が終わったら、一緒にパーティーを楽しむように言われてた I was told to come and enjoy the party after I was done guiding you too.

#### **TAKEMICHI**

マコトも案内してたの? You were acting as a guide too?

#### **MAKOTO**

あぁ、黒龍の方のな・・・まじ柴大寿怖すぎだろ。殺されるかと思ったぜ Yeah, for Black Dragon. Seriously, that Taiju Shiba's terrifying. I thought he was gonna kill me.

#### **TAIJU**

なんだ?オレに何か用か? What's this? You want something from me?

#### **MAKOTO**

いえ!!!!! なんでもございません!!!! NO!!!!! ABSOLUTELY NOTHING AT ALL!!!!

## **TAIJU**

\*\*\* [Taiju probably telling off Makoto]

[ XXX my ass is too deaf to hear him right here and there's no text, so can someone just give this to me if they know what he's saying ]

#### **MAKOTO**

いえ。マジで大丈夫です。ああ、肉食います? Nope! Seriously I'm good. Ah. You wanna go eat some meat?

## **CHIFUYU**

おぉ!オレ食いて!!分けてくれよ! Wohh! I want some! Share some round!

# [ As TOMAN and BLACK DRAGON go off to eat, TAKEMICHI quietly talks to himself ]

#### **TAKEMICHI**

なんかよく分かんねぇけど、楽しめばいいか! おーい!オレにもそれ食わせて!!! I don't knows what's going on, but everyone's enjoying themselves! Heyy! Lemme have some!!!

## ???

うふふ。みんな楽しんでくれてよかった Ufufu. I'm glad everyone had fun~



[ EVENT END ]